

Република Србија  
Универзитет у нишу  
ПРАВНИ ФАКУЛТЕТ  
Број: 01-592  
31.03. 2015. године

На основу чл. 32 Правилника о мастер академским студијама права („Билтен ПФ у Нишу“ бр. 214/14), Комисија за докторске и мастер студије доноси

## ТЕХНИЧКО УПУТСТВО ЗА ИЗРАДУ МАСТЕР РАДА

### Члан 1.

Обим мастер рада је најмање 40 страна куцаног текста у А4 формату.

За писање мастер рад користи се писмо (фонт) типа Times New Roman.

Величина слова у тексту мастер рада је 12, а у фуснотама 10 типографских тачака. Проред у тексту рада је 1.5, а код назива и поднаслови, назива табела, фуснота и списка литературе и остале истраживачке грађе проред је 1.

Све маргине (горе, доле, лево и десно) су 2,5 цм.

Пасуси у раду одвајају се увлачењем првог реда пасуса за пет словних места десно.

Мастер рад се штампа једнострano, с тим да радови чији обим прелази 70 страница могу бити штампани и обострано.

### Члан 2.

Странице мастер рада нумеришу се на дну странице, центрирано.

Нумеришу се стране почев од увода до самог kraja мастер рада. Странице на којима се налази садржај не улазе у нумерацију.

### Члан 3.

Све табеле и слике у мастер раду имају одговарајући назлов и нумерацију.

Бројеви и назлови табела налазе се увек изнад табела.

Бројеви и назлови слика налазе се увек испод слика.

Ако илustrација није изворни допринос аутора, обавезно је навођење извора (ако је илustrација већ објављена), односно аутора од којег је преузета (ако илustrација још није објављена). Извор се наводи непосредно испод илustrације.

Ако је илustrација репродукција уметничког дела, наводи се аутор (ако је познат), назлов, као и остали неопходни подаци, релевантни за поједине уметничке врсте.

#### **Члан 4.**

Мастер рад се пише у складу са граматичким и правописним правилима српског језика.

#### **Члан 5.**

Масатер рад има следећу структуру:

1. корице
2. насловна страна на српском језику
3. садржај
4. увод
5. централни део рада
6. закључна разматрања
7. попис коришћене литературе
8. попис остале истраживачке грађе
9. сажетак и кључне речи
10. биографија студента.

##### **На првој корици налазе се следећи подаци:<sup>1</sup>**

назив универзитета и назив факултета, назив теме, име кандидата и број индекса, име ментора, место и годину израде. Подаци на насловној страни рада распоређују на следећи начин:

##### **у заглављу у средишњем делу:**

УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ (*све великим словима, величине 16*)

ПРАВНИ ФАКУЛТЕТ (*све великим словима, величине 16*)

##### **испод у средишњем делу:**

Назив теме (*малим словима, величине 20, болдовано*)

(мастер рад) (*у загради, малим словима, величине 16*), *са једним размаком иза наслова теме*

##### **десно при дну:**

име и презиме кандидата (*малим словима, величине 14*)

број индекса (*малим словима, величине 14*)

##### **лево при дну стране:**

име ментора (*малим словима, величине 14*)

##### **на средини при дну стране:**

место и година израде мастер рада (*малим словима, величине 14*).

На задњој корици нема текста.

#### **Насловна страна**

Исти текст као на првој корици.

#### **Садржај**

У садржају рада наводе се основни делови кроз које је структуриран мастер рад (наслови поглавља и поднаслови у оквиру поглавља) као и бројеви страна на којима се наслови, односно поднаслови налазе.

<sup>1</sup> У Прилогу 1 дат је огледни изглед корице мастер рада.

## **Увод**

У уводним разматрањима читалац се уводи у тему, презентује се значај теме и разлог због кога је исту студент одабрао, као и преглед садржаја који следи. Осим тога, студент у овом делу указује на предмет рада, методе које је користио у обради теме као и који је циљ обраде предметне проблематике.

## **Централни део рада**

Централни део рада посвећен је обради, односно анализи предметне проблематике на основу коришћене литературе и извора. Овај део рада садржи приказ теоријских (основне дефиниције и поделе) и практичних (илустративни примери, по правилу оригинални) резултата који се односе на тему рада. Овај део је структуриран кроз више логичних целина (поглавља) са одговарајућим насловима и поднасловима. Наслови поглавља означавају се римским бројевима и пишу се на средини, великим болдованим словима, величине 12. Поднаслови се пишу на средини, малим болдованим словима (величина 12) и нумеришу се арапским бројевима. Уколико поднаслов садржи више целина, они се такође означавају арапским бројевима, и то: 1.1. – малим болдованим „Italic“ словима (величина 12), 1.1.1. – малим обичним словима (величина 12), 1.1.1.1. – малим „Italic“ словима (величина 12).

## **Закључна разматрања**

Закључак се налази на крају текстуалног дела рада и у њему се сажето износе најважнији резултати до којих се дошло током израде рада.

## **Попис коришћене литературе**

У овом делу се наводе уџбеници, монографије, научни и стручни чланци, коментари закона и других правних текстова, практикуми и др. коришћени при изради мастер рада, са подацима о њиховим ауторима, месту и години издања. Детаљнији подаци о навођењу библиографских јединица дати су у табели која садржи правила цитирања.

## **Попис остале истраживачке грађе**

У овом делу наводе се закони, подзаконски акти, међународни уговори, пресуде и друге одлуке националних и међународних институција и слично, са потребним подацима о објављивању тих докумената. Детаљнији подаци о навођењу истраживачке грађе дати су у табели која садржи правила цитирања.

## **Сажетак и кључне речи**

Сажетак је језгролит приказ мастер рада, обима од 400 до 600 речи, са преводом на енглески језик који следи на наредној страници рада (у сажетку на енглеском језику обавезно унети и превод наслова мастер рада). Сажетак садржи све битне информације о раду: циљеве истраживања, примењену методологију, добијене резултате и битне закључке. Испод сажетка се наводе кључне речи (до 6) на српском, односно енглеском језику.

## **Биографија студента**

Биографија садржи податке о датуму и месту рођења, школовању и усавршавању, познавању страних језика и осталим значајним стручним знањима и активностима студента. Обим биографије је од 200 до 400 речи.

## **Члан 6.**

Након што ментор оцени да је мастер рад подобан за одбрану, студент је дужан да Служби за наставу и студентска питања истовремено преда пет примерака укориченог мастер рада и један његов примерак у електронској форми у pdf формату на компакт диску (CD) или другом поузданом носачу електронског записа. Служба за наставу и студентска питања ће одбити да прими мастер рад који није урађен у довољном броју примерака или за који не постоји релевантна електронска верзија.

Истовремно са предајом мастер рада, студент предаје потписану изјаву о идентичности штампане и електронске верзије рада<sup>2</sup> и потписану изјаву о ауторству и одобравању објављивања мастер рада на сајту Факултета<sup>3</sup>.

Уколико Комисија за оцену и јавну одбрану захтева одређене измене мастер рада, студент је дужан да након уношења тих измена преда нову верзију укориченог мастер рада у пет примерака и један његов примерак у електронској форми у pdf формату на компакт диску (CD) или другом поузданом носачу електронског записа, заједно са потписаном изјавом о идентичности штампане и електронске верзије.

## **Члан 7.**

Служба за наставу и студентска питања у примереном року након одбране мастер рад предаје библиотеци и објављује га на сајту Факултета, заједно са подацима о датуму одбране и саставу комисије пред којом је рад браћен.

## **Члан 8.**

У раду обавезно означити када је преузет туђи текст, ставови, идеје или подаци. Копирање туђих идеја и њихово презентовање као сопствених, без одговарајућег признавања ауторства није дозвољено.

У договору са ментором, цитирање вршити на један од два начина цитирања наведених у овом члану.

Иностране библиографске јединице и страни документи наводе се на оригиналном језику.

Све библиографске јединице и друге изворе цитиране у тексту укључити у списак литературе, односно остале истраживачке грађе.

Библиографске јединице поређати абецедним редом по презимену аутора, а код истог аутора, по години издања (од најновије до најстарије). Осталу истраживачку грађу поређати абецедним редом према називу документа.

### **(А) Први начин цитирања**

Цитирање вршити у главном тексту рада, као што је објашњено у табели. Фусноте користити само када је неопходно пружити додатно објашњење или пропратни коментар, као и у случају позивања на нормативни акт, службена гласила и одлуке судова.

<sup>2</sup> Образац писане изјаве налази се у Прилогу 2.

<sup>3</sup> Образац писане изјаве налази се у Прилогу 3.

Врста рада	Навођење у листи литературе, односно остале истраживачке грађе	Цитирање у тексту
Књига, Један аутор	Келзен, Х. (2010). <i>Општа теорија права и државе</i> . Београд: Правни факултет Универзитета у Београду.	(Келзен, 2010: 56)
Књига, Више аутора	Димитријевић, В. Поповић, Д. Папић, Т. Петровић, В. (2007). <i>Међународно право људских права</i> . Београд: Београдски центар за људска права.  <i>(И код осталих радова са већим бројем аутора користити овај начин навођења аутора.)</i>	<b>Прво цитирање у тексту:</b> (Димитријевић, Поповић, Папић, Петровић, 2007: 128) <b>Наредно цитирање у тексту:</b> (Димитријевић et al. 2007: 200)  <i>(И код осталих радова са већим бројем аутора користити овај начин навођења аутора.)</i>
Институција као аутор	Australian Institute of Health and Welfare. (2009). <i>Indigenous housing needs - A multi-measure needs mode</i> . Oxford: Oxford University Press. или Републички завод за статистику. (2011). <i>Месечни статистички билтен</i> . Бр. 11.	(Australian Institute of Health and Welfare, 2009: 245)  или (Републички завод за статистику, 2011)
Чланак или поглавље у књизи на српском језику која има приређивача	Петровић, К. (2007). Надлежност Европског парламента; у: Павловић, С. и Јовановић, М. (ур.). <i>Европска унија и Западни Балкан</i> . Београд: Номос. 279-289.	(Петровић, 2007: 280)
Чланак или поглавље у књизи на стрном језику која има приређивача	Popovski, V. (2008). Protection of Children in International Humanitarian Law; in: Quenivet, N. (ed.). <i>International Humanitarian law and Human Rights Law</i> , Leiden: Martinus Nijhoff Publishers, 383-398.	(Popovski, 2008: 385-386)
Чланак у часопису	Марковић, Р. (2006). Устав Републике Србије из 2006 – критички поглед. <i>Анали Правног факултета у Београду</i> . 2(LIV). 5-46.	(Марковић, 2006: 36)
Енциклопедија	Pittau, F. (1983). Meiji constitution. In <i>Kodansha encyclopedia of Japan</i> . Vol. 2. Tokyo: Kodansha. 1-3.	(Pittau, 1983: 3)
Прописи	Закон о основама система васпитања и образовања. <i>Службени гласник РС</i> . Бр. 62. 2004.	<b>Фундата:</b> Чл. 12. Закона о основама система васпитања и образовања, <i>Сл. гласник РС</i> , 62/04
Судске одлуке	Case C-110/91, <i>Michael Moroni v Collo GmbH</i> , Judgment of 14 December 1993, ECR [1993], p. I-6591; или Одлука Уставног суда ЈУ-197/2002. <i>Службени гласник РС</i> . Бр. 57.2003.	<b>Фундата:</b> Case C-110/91, <i>Michael Moroni v Collo GmbH</i> , para. 35 или Одлука Уставног суда ЈУ-197/2002

Електронски Извори	Wallace, J.R. (2001). <i>The Malay archipelago</i> (vol. 1). [Electronic version]. преузето 15.11.2005. <a href="http://www.gutenberg.org/etext/2530">http://www.gutenberg.org/etext/2530</a> или European Commission for Democracy through Law. <i>Opinion on the Constitution of Serbia</i> . Преузето 24.5.2007. <a href="http://www.venice.coe.int/docs/2007/CDL-AD(2007)004-e.asp">http://www.venice.coe.int/docs/2007/CDL-AD(2007)004-e.asp</a>	<b>Навођење у тексту:</b> (Wallace, 2001)  <b>Фуснота:</b> European Commission for Democracy through Law. <i>Opinion on the Constitution of Serbia</i> . преузето 24.5.2007. <a href="http://www.venice.coe.int/docs/2007/CDL-AD(2007)004-e.asp">http://www.venice.coe.int/docs/2007/CDL-AD(2007)004-e.asp</a>
--------------------	---	--

### (Б) Други начин цитирања

Цитирано дело или други извор наводити у фусноти на дну странице, као што је објашњено у табели. Фусноте користити и када се жели дати додатно објашњење или пропратни коментар.

Врста рада	Цитирање у фусноти	Навођење у листи литературе, односно остале истраживачке грађе
Књига, Један аутор	X. Келзен, <i>Општа теорија права и државе</i> , Београд, 2010, стр. 56.	Келзен Ханс, <i>Општа теорија права и државе</i> , Београд, 2010, Правни факултет Универзитета у Београду;
Књига, Више аутора	B. Димитријевић, Д. Поповић, Т. Папић, В. Петровић, <i>Међународно право људских права</i> , Београд, 2007, стр. 145.  (И код осталих радова са већим бројем аутора користити овај начин навођења аутора.)	Димитријевић Војин, Поповић Драгољуб, Папић Татјана, Петровић Весна, <i>Међународно право људских права</i> , Београд, 2007, Београдски центар за људска права;  (И код осталих радова са већим бројем аутора користити овај начин навођења аутора.)
Институција као аутор	Australian Institute of Health and Welfare. <i>Indigenous housing needs - A multi-measure needs mode</i> , Oxford, 2009, p. 231.	Australian Institute of Health and Welfare. <i>Indigenous housing needs - A multi-measure needs mode</i> , Oxford, 2009, Oxford University Press;
Чланак или поглавље у књизи на српском језику која има приређивача	K. Петровић, Надлежност Европског парламента; у: Павловић С., Јовановић М. (ур.), <i>Европска унија и Западни Балкан</i> , Београд, 2007, стр. 279-280.	Петровић Коста, Надлежност Европског парламента; у: Павловић Саша, Јовановић Марко (ур.), <i>Европска унија и Западни Балкан</i> , Београд, 2007, Номос, стр. 240-287;
Чланак или поглавље у књизи на стрном језику која има приређивача	V. Popovski, Protection of Children in International Humanitarian Law; in: Quenivet N., (ed.), <i>International Humanitarian Law and Human Rights Law</i> , Leiden, 2008, pp. 385-386.	Popovski Vesselin, Protection of Children in International Humanitarian Law; in: Quenivet Noelle, (ed.), <i>International Humanitarian Law and Human Rights Law</i> , Leiden, 2008, Martinus Nijhoff Publishers, 383-398;

Чланак у часопису	P. Марковић, Устав Републике Србије из 2006 – критички поглед, <i>Анали Правног факултета у Београду</i> , бр. 2, Vol. LIV, стр. 10.	Марковић Ратко, Устав Републике Србије из 2006 – критички поглед, <i>Анали Правног факултета у Београду</i> , бр. 2, Vol. LIV, стр. 5-46;
Енциклопедија	F. Pittau, Meiji constitution; in: <i>Kodansha encyclopedia of Japan</i> , Vol. 2, Tokyo, 1983, pp. 1-3.	Pittau Francisco, Meiji constitution; in: <i>Kodansha encyclopedia of Japan</i> , Vol. 2, Tokyo, 1983, Kodansha;
Прописи	Чл. 12 Закона о основама система васпитања и образовања, <i>Службени гласник РС</i> , бр. 62/04.	Закон о основама система васпитања и образовања, <i>Службени гласник РС</i> , бр. 62/04.
Судске одлуке	Case C-110/91, <i>Michael Moroni v Collo GmbH</i> , para. 35  или Одлука Уставног суда ЈУ-197/2002	Case C-110/91, <i>Michael Moroni v Collo GmbH</i> , Judgment of 14 December 1993, ECR [1993], p. I-6591;  или Одлука Уставног суда ЈУ-197/2002. <i>Службени гласник РС</i> , бр. 57/03;
Електронски извори	J.R. Wallace, <i>The Malay archipelago</i> (vol. 1), (2001); преузето 15.11.2005. <a href="http://www.gutenberg.org/etext/2530">http://www.gutenberg.org/etext/2530</a>  или European Commission for Democracy through Law, <i>Opinion on the Constitution of Serbia</i> ; преузето 24.5.2007. <a href="http://www.venice.coe.int/docs/2007/CDL-AD(2007)004-e.asp">http://www.venice.coe.int/docs/2007/CDL-AD(2007)004-e.asp</a>	Wallace R. Johan., <i>The Malay archipelago</i> (vol. 1), (2001); преузето 15.11.2005. <a href="http://www.gutenberg.org/etext/2530">http://www.gutenberg.org/etext/2530</a>  или European Commission for Democracy through Law, <i>Opinion on the Constitution of Serbia</i> ; преузето 24.5.2007. <a href="http://www.venice.coe.int/docs/2007/CDL-AD(2007)004-e.asp">http://www.venice.coe.int/docs/2007/CDL-AD(2007)004-e.asp</a>
	Једно дело истог аутора, цитирано у фуснотама које нису једна иза друге, означити први пут потпуним подацима, а сваки следећи пут уз коришћење скраћенице <i>op. cit.</i> , уз навођење релевантне странице.	
	Једно дело истог аутора, цитирано у фуснотама које непосредно следе једна за другом, после првог навођења потпуних података, означити уз коришћење скраћенице <i>ibid.</i> , уз навођење релевантне странице, осим уколико се не ради о истој страници као и у претходној фусноти.	

#### Члан 9.

Служба за наставу и студентска питања, по одобрењу продекана задуженог за наставу, одбиће да прими мастер рад који није урађен у складу са правилима садржаним у овом Техничком упутству.

(ПРИЛОГ 1)

УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ  
ПРАВНИ ФАКУЛТЕТ

**Признавање стране арбитражне одлуке**  
(мастер рад)

Ментор  
Проф. др Петар Петровић

Студент  
Марко Марковић  
Број индекса: 45/14

Ниш, 2015.

(ПРИЛОГ 2)

**ИЗЈАВА О ИСТОВЕТНОСТИ  
ШТАМПАНОГ И ЕЛЕКТРОНСКОГ ОБЛИКА МАСТЕР РАДА**

Име и презиме аутора мастер рада: \_\_\_\_\_

Наслов мастер рада: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ментор: \_\_\_\_\_

Изјављујем да је електронски облик мастер рада у pdf формату истоветан штампаном облику, који сам предао/ла Правном факултету Универзитета у Нишу.

У Нишу, \_\_\_\_\_

Потпис аутора

\_\_\_\_\_

(ПРИЛОГ 3)

**ИЗЈАВА О АУТОРСТВУ И ОДОБРАВАЊУ ОБЈАВЉИВАЊА МАСТЕР РАДА**

Изјављујем да мастер рад, под насловом \_\_\_\_\_

пријављен и одбрањен на Правном факултету Универзитета у Нишу:

- представља резултат сопственог истраживачког рада;
- није у целини, нити у деловима с моје стране пријављиван за одбрану на другим факултетима или универзитетима;
- не крши ауторска права или интелектуалну својину других лица.

Дозвољавам да се овај мастер рад чува у библиотеци и објави на сајту Правног факултета Универзитета у Нишу.

Аутор мастер рада: \_\_\_\_\_

У Нишу, \_\_\_\_\_

Потпис аутора